

MEMO

Programme culturel / Kulturelles Programm

Novembre 2023 - Mars 2024 / November 2023 - März 2024



Sommaire

Inhaltverzeichnis

| | | |
|---|----------------------------------|-----------|
| | Informations pratiques | 4 |
| | Praktische Informationen | |
|  | En un clin d'œil | 6 |
| | Auf einen Blick | |
|  | Il était une fois | 8 |
| | Es war einmal | |
|  | Tout-petits | 11 |
| | Kleinkinder | |
|  | Sous les feux de la rampe | 13 |
| | Ins Rampellicht | |
|  | Jeux et jeux vidéo | 15 |
| | Spiele und Videospiele | |
|  | Au cœur de la ville | 17 |
| | Im Herzen der Stadt | |
|  | T'y crois toi ? | 21 |
| | Glaubst du daran? | |
| | Côté MEMO | 25 |
| | Seite MEMO | |
| | Interview de Pierre Gummy | 29 |
| | Interview mit Pierre Gummy | |

Edito

C'est peut-être faux mais c'est peut-être vrai ! Avec la vitesse de l'information aujourd'hui, il est souvent difficile de trier et de se fier à ce qu'on lit ou ce qu'on entend. Les médias paraissent de moins en moins fiables. Internet propose tout et son contraire sur n'importe quel sujet. Les réseaux sociaux et leurs filtres déforment la réalité, ou n'en montrent qu'une petite partie très biaisée. Difficile de s'informer vite et bien, non ?

Au milieu de tout cela, les bibliothèques continuent de travailler pour offrir une information variée et de qualité à leurs publics. C'est le cœur de métier des bibliothécaires : sélectionner des documents qui vous soient utiles, réfléchir aux thèmes pertinents du moment, être à disposition pour vous conseiller. MEMO vous invite aussi à prendre du recul et à se questionner ensemble pendant un semestre sur les notions de la vérité et des *fake news*.

Sans prétendre savoir plus ou mieux, MEMO espère au moins proposer un lieu de réflexion bienveillant, de calme pour un moment, des discussions riches. Alors rendez-vous à MEMO, avec l'esprit ouvert et prêt à être affûté !

Edito

Vielleicht ist es wahr, vielleicht aber auch nicht. Angesichts der Geschwindigkeit der heutigen Informationen ist es oft schwierig, das, was man liest oder hört, einzuordnen und diesen Informationen zu trauen. Die Medien erscheinen immer weniger vertrauenswürdig. Im Internet findet sich Widersprüchliches zu jedem möglichen Thema. Soziale Medien und ihre Filter verzerren die Realität, oder es wird nur ein kleiner, einseitiger Ausschnitt von ihr gezeigt. Schwierig, sich rasch und richtig zu informieren, nicht wahr?

Inmitten all dessen arbeiten Bibliotheken weiterhin unbeirrt daran, der Öffentlichkeit vielfältige und qualitativ hochwertige Informationen zu bieten, ist doch gerade das die Kernaufgabe von Bibliothekarinnen und Bibliothekaren: das Auswählen nützlicher Dokumente für Euch, das Reflektieren über Themen von aktuellem Interesse, Euch Beratungen zu bieten. MEMO lädt Euch dazu ein, ebenfalls einen Schritt zurückzutreten und gemeinsam während eines halben Jahres die Begriffe Wahrheit und *Fake News* zu hinterfragen.

Ohne den Anspruch erheben zu wollen, es besser oder mehr zu wissen, hoffen wir zumindest darauf, einen Ort wohlwollenden Nachdenkens, wohlthuender Ruhe für einen Moment und reichhaltiger Diskussionen bieten zu können. Auf ein Treffen bei MEMO mit offenem und geschärftem Geist!

Informations pratiques

Praktische Informationen

En un clin d'œil

Découvrez le programme complet mois par mois.



Auf einen Blick

Entdecken Sie das Programm Monat für Monat.

Il était une fois

Des histoires et des contes pour petit-es et grand-es, à MEMO et hors les murs.



Es war einmal

Geschichten und Erzählungen für Gross und Klein. Innerhalb und ausserhalb der Mauern von MEMO.

Tout-petits

Ateliers d'éveil pour tout-petits, dès la naissance et jusqu'à 5 ans.



Kleinkinder

Sensibilisierungsworkshops für die ganz Kleinen, ab Geburt bis 5 Jahren.

Sous les feux de la rampe

Une collaboration avec Equilibre-Nuithonie dans le cadre des spectacles jeune public 2023-2024.



Ins Rampenlicht

Eine Zusammenarbeit mit Equilibre-Nuithonie im Rahmen der Aufführungen für das junge Publikum 2023-2024.

Jeux et jeux vidéo

Quelques spécialités ludiques qui invitent à la culture et à la détente.



Spiele und Videospiele

Einige Sommerspezialitäten, die zur Kultur und zum Entspannen einladen.

Au cœur de la ville

Activités et événements hors les murs en partenariat avec des institutions culturelles ou des festivals.



Im Herzen der Stadt

Aktivitäten und Ereignisse ausserhalb der Mauern in Partnerschaft mit kulturellen Institutionen und Festivals.

T'y crois toi ?

Animations pour tous les âges en lien avec la thématique annuelle.



Glaubst du daran?

Animationen für jedes Alter in Zusammenhang mit dem jährlichen Themenschwerpunkt.

Horaires de MEMO

Öffnungszeiten von MEMO

| | |
|-------|---------------------|
| LU/MO | 14:00 – 18:00 |
| MA/DI | 14:00 – 18:00 |
| ME/MI | 10:00 – 18:00 |
| JE/DO | 14:00 – 18:00 |
| VE/FR | 14:00 – 18:00 |
| SA | 09:00 – 13:00 |
| DI/SO | fermé – geschlossen |

Lieu

Le lieu de l'activité est indiqué dans la description correspondante. Toutefois, en raison des aléas de la météo, nous vous invitons à consulter régulièrement le site internet de la Ville de Fribourg / la page Facebook de MEMO pour savoir dans quel endroit exact se déroulera l'animation.

MEMO, Rue de l'Hôpital 2 / Spitalgasse 2

Jardin botanique de l'Université de Fribourg

Botanischer Garten der Universität Freiburg, Chemin du Musée 10

L'Atelier, Place de Notre-Dame 14-16

Inscriptions

Les inscriptions se font en ligne via le site internet de MEMO. En cas d'empêchement, nous vous prions de nous le signaler dès que possible afin de permettre à une autre personne de profiter de l'animation. Si l'activité est complète, vous pouvez nous envoyer un courriel et nous vous ajouterons sur la liste d'attente.

Gratuité

Toutes les animations sont gratuites afin d'être accessibles au plus grand nombre.

Légendes

🕒 Horaire

👤 Âge minimum

les catégories d'âge sont :

« tout-petits », « enfants »,

« ados », « adultes » et « famille ».

@ Sur inscription

📄 Descriptif à la page ...

Pour toute question ou renseignement

memo@ville-fr.ch | T 026 351 71 44

ville-fribourg.ch/memo

Ort

Der Ort, an dem die Aktivität stattfindet, ist in jeder Beschreibung angegeben. Je nach Wetter solltet Ihr jedoch regelmässig die Internetseite / Facebook-Seite von MEMO besuchen, um zu erfahren, wo die entsprechende Veranstaltung genau stattfindet.

Anmeldungen

Die Anmeldungen erfolgen online über die MEMO-Website. Falls Ihr verhindert seid, so meldet Euch so rasch wie möglich ab, damit an Eurer Stelle eine andere Person von der Veranstaltung profitieren kann. Wenn die Veranstaltung ausgebucht ist, könnt Ihr uns eine E-Mail schicken und wir werden Euch auf die Warteliste setzen.

Kostenlos

Alle Veranstaltungen sind kostenlos, denn sie sollen möglichst vielen Menschen zugänglich sein.

Legende

🕒 Uhrzeit

👤 Mindestalter

Die Alterskategorien sind "Kleinkinder",

"Kinder", "Jugendliche", "Erwachsene"

und "Familie".

@ Auf Anmeldung

📄 Beschreibung auf Seite ...

Für sämtliche Fragen oder Auskünfte

memo@ville-fr.ch | T 026 351 71 44

stadt-freiburg.ch/memo

En un clin d'œil Auf einen Blick

NOVEMBRE / NOVEMBER

SA 4 21
Présentation et atelier : comment créer un magazine ?

SA 4 21
MOON et les principes du *slow journalisme*

SA 4 17
Atelier participatif familles /
Partizipativer Workshop für Familien

JE 9 17
Rencontre : quels sont les lieux qui font Fribourg ?

VE/FR 10 8
Nuit du conte

MA/DI 14 11
Né-e pour lire / Buchstart

ME 15 17
Atelier jeu et dessin : À la découverte des lucioles

JE/DO 16 17
Atelier participatif adultes /
Partizipativer Workshop für Erwachsene

VE 17 11
Éveil à l'expression corporelle

SA 18 15
Journée mondiale du jeu vidéo /
Welttag des Videospiele

MA/DI 21 18
Atelier participatif adultes /
Partizipativer Workshop für Erwachsene

ME 22 13
Atelier créatif « Le Petit Chaperon Rouge »

JE 23 18
Lecture-rencontre « Parents de sportifs d'élite »

VE 24 11
Éveil à la langue des signes française (LSF)

SA 25 18
Atelier « Récolter et conditionner des graines »

ME/MI 29 18
Atelier participatif ados /
Partizipativer Workshop für Jugendliche

DO 30 19
Neuheiten und Geschenkideen mit der Lütly-
Buchhandlung

DÉCEMBRE / DEZEMBER

FR 1 9
Märchen mit Brigitte

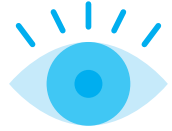
DI/SO 3 19
Journée des familles de la Saint-Nicolas /
Familientag am Nikolaustag

MA/DI 12 11
Né-e pour lire / Buchstart

ME 13 20
Atelier d'écriture avec Fanny Desarzens

VE 15 9
Contes de Caroline





JANVIER / JANUAR

FR 12 10h
Märchen mit Brigitte

MA/DI 16 11h
Né-e pour lire / Buchstart

ME 17 13h
Atelier création d'une marionnette

VE 19 9h
Contes de Caroline

ME 24 13h
Sirop-philos : « C'est quoi grandir ? »

DO 25 20h
Lesung und Begegnung: "Was ist Lebenskunst?"

VE 26 12h
Éveil musical

FÉVRIER / FEBRUAR

FR 2 10h
Märchen mit Brigitte

SA 3 21h
Rencontre : « Wikipédia : vrai ou faux ? »

VE 9 12h
Éveil à la langue des signes française (LSF)

SA 10 10h
Fasnachtsgeschichten mit Susi Fux

MA/DI 13 12h
Né-e pour lire / Buchstart

DO 22 21h
Märchen für Erwachsene

VE 23 10h
Contes de Caroline

ME 28 14h
Atelier créatif « Le petit bout manquant »

MARS / MÄRZ

VE 1 16h
Soirée meurtres et mystères

JE 7 22h
Atelier de sensibilisation aux écrans

FR 8 10h
Märchen mit Brigitte

SA 9 20h
Balade en ville : À la découverte des graines

MA/DI 12 12h
Né-e pour lire / Buchstart

VE 15 12h
Éveil musical

SA 16 22h
Vrai ou faux : atelier d'analyse de film /
Wahr oder falsch: Workshop über Filmanalyse

ME/MI 20 22h
Atelier d'écriture de rap / Rap-Schreibworkshop

VE/FR - SA 22-23 23h
BiblioWeekend 2024 : À table ! / Zu Tisch!

ME 27 14h
Atelier mouvement

ME 27 20h
Atelier d'écriture avec Alain Freudiger



Il était une fois Es war einmal

Venez écouter des histoires et des contes pour petit-es et grand-es, à MEMO.

Hören Sie sich Geschichten und Märchen für Gross und Klein in MEMO an.

VE/FR 10.11 | ⌚ 10:00 - 20:00 | FR/DE | MEMO | ♿ FAMILLE/FAMILIE

Nuit du conte

Sur le thème « VIVA LA MUSICA ! », et en lien avec le programme culturel, cette soirée est l'occasion de s'amuser et d'en prendre plein les oreilles ! Un programme pour toute la famille.

Unter dem Motto «VIVA LA MUSICA!» und in Verbindung mit dem Kulturprogramm bietet dieser Abend viel Spass für die Ohren! Ein Programm für die ganze Familie.

⌚ 10:00 - 10:45 | FR | ♿ 2 - 4 ANS | @

Éveil musical

Au travers de chansons et comptines, apprenez en famille vos mélodies préférées et savourez un moment de complicité ludique tout en développant les capacités sensorielles de votre enfant. De 2 à 4 ans, sur inscription. Avec Mathilde Cochard.

⌚ 17:30 - 18:00 | CH-DE | ♿ AB 4 JAHRE

Märchen mit Aline

Sich um die Musik versammeln, um gemeinsam zu tanzen, sich zu amüsieren und zu lachen - es gibt nichts Besseres! In den Geschichten, die Aline Ihnen erzählt, knüpfen die Figuren mehr oder weniger harmonische Verbindungen. Im Leben wie in den Geschichten gibt es manchmal einen Dirigenten, der viel Platz einnimmt, eine Flöte, die ein bisschen falsch klingt, und einen Konzertsaal, der es liebt, Menschen zu empfangen. Schöne Melodien, die es gemeinsam zu entdecken gilt. Auf Schweizerdeutsch. Mit Aline Prantl.

⌚ 18:00 - 18:30 | FR | ♿ DÈS 6 ANS

Chantsignes fribourgeois

Vive les chants fribourgeois avec les mains ! Chanter est dans vos cordes mais chanter en langue des signes est sûrement inhabituel pour vous. Venez vivre des émotions au-delà des sons en « chantsignant » des chants typiques fribourgeois accompagnés par un duo bilingue sourd et entendant ! Recommandé dès 6 ans. Avec l'association C'est un signe.





🕒 18:30 – 19:00 | FR | 👤 FAMILLE

Contes de Caroline

À l'heure du coucher, rien ne vaut une petite histoire pour s'endormir. Venez écouter les contes de Caroline, qui vous racontera des histoires de sommeil et de douces berceuses. Recommandé dès 4 ans. Avec Caroline Equey de l'association Contemuse.

🕒 19:00 – 20:00 | FR/DE | 👤 FAMILLE/FAMILIE

À table ! / Zu Tisch!

Dégustez une soupe offerte par MEMO et amenez un dessert à partager. Pour un moment simple et convivial de « vivre-ensemble ».

Genießt eine von MEMO offerierte Suppe und bringt einen Nachtisch mit. Für ein einfaches, geselliges Beisammensein!

FR 1.12 | 🕒 16:30 – 17:15 | CH-DE | MEMO | 👤 FAMILIE

Märchen mit Brigitte

Ein König, der sich aus lauter Langeweile mit Lügen unterhalten lässt! – Wirklich? Wo gibt es denn sowas? – Natürlich in den Geschichten, denn da ist alles möglich. Kommt und hört zu, wenn Brigitte Hirsig dem Bohnenzwerg Märchen erzählt. Vielleicht wird sie sogar für dich eine Geschichte erfinden? Eine, die wahr ist oder gelogen, aber sicher eine, die dich aufs Beste unterhält. Auf Schweizerdeutsch. Ab 4 Jahren.

VE 15.12 | 🕒 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👤 FAMILIE

Contes de Caroline

« En Afrique, quand un vieillard meurt, c'est une bibliothèque qui brûle. » Ce proverbe africain d'Amadou Hampâté Bâ inspire Caroline pour ses contes ce semestre. Raconter des histoires, c'est aussi transmettre celles du passé, se les remémorer ensemble, faire vivre la tradition orale, dehors autour d'un arbre ou dans une salle sur des coussins moelleux. Sont-elles vraies ? Sont-elles inventées ? Rendez-vous avec votre conteuse préférée pour des légendes d'hier et des contes d'aujourd'hui, ou inversement, à vous de voir ce à quoi vous voulez croire... Recommandé dès 4 ans. Avec Caroline Equey de l'association Contemuse.

FR 12.1 | 🕒 16:30 – 17:15 | CH-DE | MEMO | 👤 FAMILIE | 📺 9

Märchen mit Brigitte

VE 19.1 | 🕒 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👤 FAMILIE | 📺 9

Contes de Caroline



FR 2.2 | ⌚ 16:30 – 17:15 | CH-DE | MEMO | 👤 FAMILIE | □ 9

Märchen mit Brigitte

SA 10.2 | ⌚ 10:00 – 10:45 | CH-DE | MEMO | 👤 FAMILIE

Fasnachtsgeschichten mit Susi Fux

Kommt und hört Euch im Rahmen der Bolzenfasnacht fasnächtliche Geschichten an. Sie entführen Euch in eine wundervolle Welt, damit ihr einen Festtag voller Vergnügen und leuchtenden Augen erlebt. Kommt verkleidet, wenn ihr könnt. In MEMO könnt Ihr Kostüme für 2- bis 16-Jährige ausleihen und euch damit für einen Tag verwandeln. Auf Schweizerdeutsch. Mit Susi Fux.

DO 22.2 | ⌚ 18:00 – 19:00 | DE | MEMO | 👤 ERWACHSENE | @

Märchen für Erwachsene – Wahrheit und Lüge

Gefangen im Dickicht der Lügen – auch im Märchen ist der Weg zur Wahrheit schwer! Aber die Gespinste aus Lügen, Verleumdungen, Unterstellungen werden überwunden, wenn auch auf Umwegen, und die Wahrheit gewinnt. Das ist das Schöne am Märchen – es gibt ein gutes Ende! Mit Aperitif. Mit Christine Reckhaus.

VE 23.2 | ⌚ 16:30 – 17:15 | FR | MEMO | 👤 FAMILIE | □ 9

Contes de Caroline

FR 8.3 | ⌚ 16:30 – 17:15 | CH-DE | MEMO | 👤 FAMILIE | □ 9

Märchen mit Brigitte





Tout-petits Kleinkinder

Ateliers d'éveil pour tout-petits,
dès la naissance et jusqu'à 5 ans.

Sensibilisierungsworkshops für die ganz
Kleinen, ab Geburt bis 5 Jahren.

MA/DI 14.11 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE

Né·e pour lire / Buchstart

En écoutant des comptines, en regardant un livre plein d'images ou en jouant à des jeux d'éveil, les enfants de 0 à 5 ans font l'expérience de toute la richesse du langage avec une personne de confiance. Venez et repartez quand vous voulez ! Version bilingue français-allemand. En collaboration avec l'association pour l'Education familiale. Beim Hören von Abzählversen, beim Betrachten eines Buches mit vielen Bildern oder bei Frühförderungsspielen erleben die Kinder von 0 bis 5 Jahre alt zusammen mit einer Vertrauensperson den ganzen Reichtum der Sprache. Ihr könnt kommen und gehen, wann Ihr wollt. Zweisprachige Version Französisch-Deutsch. In Zusammenarbeit mit dem Verein für Familienbegleitung.

VE 17.11 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👶 3 – 5 ANS | @

Éveil à l'expression corporelle

Qu'est-ce que notre corps raconte ? Comment transmet-il des émotions sans aucun mot ? Avec un·e adulte, les enfants font l'expérience de toute la richesse de l'expression par le corps. De 3 à 5 ans. Avec Delphine Delabeye.

VE 24.11 | 🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👶 6 MOIS – 2 ANS | @

Éveil à la langue des signes française (LSF)

Venez découvrir la communication gestuelle avec les bébés au travers de jeux, de chansons, de comptines et d'histoires avec un duo bilingue sourd-entendant. La langue des signes permet de faciliter la communication avec votre bébé et de partager des moments privilégiés avec lui. Dès 6 mois et jusqu'à 2 ans. Avec l'association C'est un signe.

MA/DI 12.12 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE | 📅 11

Né·e pour lire / Buchstart

MA/DI 16.1 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👶 0 – 5 ANS/JAHRE | 📅 11

Né·e pour lire / Buchstart



VE 26.1 | 🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👤 2 – 4 ANS | @

Éveil musical

Au travers de chansons et comptines, apprenez en famille vos mélodies préférées et savourez un moment de complicité ludique tout en développant les capacités sensorielles de votre enfant. De 2 à 4 ans. Avec Mathilde Cochard.

VE 9.2 | 🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👤 6 MOIS – 2 ANS | @ | 📅 11

Éveil à la langue des signes française (LSF)

MA/DI 13.2 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👤 0 – 5 ANS/JAHRE | 📅 11

Né·e pour lire / Buchstart

MA/DI 12.3 | 🕒 9:30 – 11:00 | FR/DE | MEMO | 👤 0 – 5 ANS/JAHRE | 📅 11

Né·e pour lire / Buchstart

VE 15.3 | 🕒 10:00 – 10:45 | FR | MEMO | 👤 2 – 4 ANS | @ | 📅 12

Éveil musical



Sous les feux de la rampe Ins Rampelicht



Une collaboration entre MEMO et Equilibre-Nuithonie dans le cadre des spectacles jeune public de la saison 2023-2024.

Eine Zusammenarbeit zwischen MEMO und Equilibre-Nuithonie im Rahmen der Aufführungen für junges Publikum in der Spielzeit 2023-2024.

ME 22.11 | 🕒 15:00 – 16:00 | FR | MEMO | 👤 DÈS 5 ANS | @

Atelier créatif « Le Petit Chaperon Rouge »

Promenons-nous dans les bois, pendant que le loup n'y est pas... Si vous avez fredonné la comptine, alors cet atelier est pour vous ! Réexplorons le monde magique de la version des frères Grimm, en jouant, en chantant, en bricolant, et peut-être même en dansant. Recommandé dès 5 ans avec un-e adulte, goûter offert. En lien avec le spectacle *Le Petit Chaperon Rouge* présenté à Nuithonie les 18 et 19 novembre. Avec l'équipe de médiation culturelle de MEMO.

ME 17.1 | 🕒 14:00 – 16:30 | FR | MEMO | 👤 DÈS 4 ANS

Atelier création d'une marionnette

Venez passer un moment en famille et apprenez à fabriquer des marionnettes ! Un moment convivial et créatif, et à la fin chaque personne repart avec sa création, qui pourra être glissée dans une valise... Recommandé dès 4 ans, en libre accès. En lien avec le spectacle *Dans ta valise* présenté à Nuithonie les 20 et 21 janvier. Avec Monique Chappuis du Musée suisse de la marionnette.

ME 24.1 | 🕒 16:00 – 17:15 | FR | MEMO | 👤 DÈS 7 ANS | @

Sirop-philo : « C'est quoi grandir ? »

Tout le monde le sait, les adultes d'aujourd'hui ont été un jour des enfants et tous les enfants deviendront des adultes. Mais qu'est-ce que cela signifie au juste ? Est-ce que grandir signifie abandonner ses projets, ses passions, ses rêves, ses parents, ses ami-es ? Devenir quelqu'un d'autre ? Si ta vie ressemble à un voyage, qu'est-ce qu'il faut mettre dans ta valise pour que tout se passe bien ? Auras-tu une carte pour trouver ton chemin ? Des histoires et des jeux permettront aux enfants de réfléchir en s'amusant et en s'étonnant comme de vrai-es détectives-philosophes. Dès 7 ans. En lien avec le spectacle *Gretel, Hansel et les autres* présenté à Nuithonie les 27 et 28 janvier. Avec Silvia Maspoli.



ME 28.2 | 🕒 15:00 – 16:00 | FR | MEMO | 👤 DÈS 4 ANS | @

Atelier créatif « Le petit bout manquant »

Venez compléter les images ayant un petit bout manquant. Laissez votre créativité s'éveiller et utilisez le moyen artistique qui vous inspire : dessin, collage, coloriage ou autre ! Un atelier pour les tout-petits dès 4 ans pour s'essayer en douceur au bricolage. En lien avec le spectacle *Le petit bout manquant* présenté à Nuithonie les 2 et 3 mars. Avec Carole Jeanneret.

ME 27.3 | 🕒 15:30 – 16:30 | FR | MEMO | 👤 DÈS 7 ANS | @

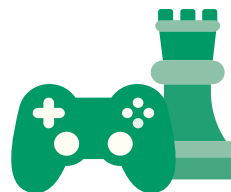
Atelier mouvement

Est-ce que c'est normal qu'un garçon joue avec une mèche de ses cheveux ? Ou qu'une fille marche en balançant ses épaules ? Comment notre façon de bouger est-elle liée à notre genre ? Est-ce que « courir comme une fille », c'est comme « courir comme un garçon » ? Par des exercices de théâtre physiques et ludiques, ce sera l'occasion de se questionner sur l'image qu'on se fait de notre mouvement et d'expérimenter en s'amusant. Recommandé dès 7 ans. En lien avec le spectacle *Le soldat et la ballerine* présenté à Nuithonie les 23 et 24 mars. Avec Delphine Delabeye.



Jeux et jeux video

Spiele und Videospiele



Des animations ludiques sur plateau
comme sur écran, pour toute la famille.

Spülerische Animationen auf dem Brett
und dem Bildschirm für die ganze Familie.

SA 18.11 | ⌚ 10:00 – 13:00 | FR/DE | MEMO | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Journée mondiale du jeu vidéo / Welttag des Videospieles

Une matinée entière dédiée aux jeux vidéo et aux questions qui les entourent !
De quoi réfléchir en s'amusant et en en apprenant davantage sur ce monde fascinant.
Ein ganzer Morgen, der nur dem Videospiele und Fragen rund um dieses Thema
gewidmet ist: darüber nachdenken, Spass haben und mehr über diese faszinierende
Welt erfahren!

⌚ 10:00 – 13:00 | FR/DE | 👤 TOUT-PETITS/KLEINKINDER

Garderie offerte / Kostenlose Kinderbetreuung

Profitez d'assister aux événements en laissant vos enfants jouer et s'amuser. À
espacefemmes-frauenraum.

Nehmt an den Veranstaltungen teil und lasst währenddessen Eure Kinder spielen und
Spass haben. In espacefemmes-frauenraum.

⌚ 10:00 – 13:00 | FR/DE | 👤 FAMILLE/FAMILIE

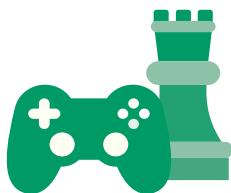
Jeux vidéo en libre accès / Frei zugängliche Videospiele

Viens tester des jeux et profiter de la présence de noetic pour recevoir des
conseils. Plusieurs postes proposent des jeux adaptés à des âges différents. Pas
d'inscription nécessaire, les consoles/ordinateurs sont en libre accès. Avec noetic.
Teste Spiele und nutze die Anwesenheit von noetic, um Tipps zu bekommen. Ver-
schiedene Posten bieten altersgerechte Spiele. Eine Anmeldung ist nicht nötig, die
Konsolen/Computer werden gratis zur Verfügung gestellt. Mit noetic.

⌚ 10:00 – 11:00 | FR | 👤 FAMILLE

Table ronde : « Les femmes dans les jeux vidéo : quelles représentations ? »

Connaissez-vous des personnages féminins de jeu vidéo ? Au-delà des mythiques
Lara Croft et princesse Peach, qui sont les héroïnes actuelles du jeu vidéo et pourquoi
sont-elles encore rares ? Nous discuterons des représentations féminines dans les jeux
vidéo, mais ensuite en coulisses, du côté de l'industrie et de l'économie. Avec la gameuse
suisse Khirya, Pascale Michel, directrice d'espacefemmes-frauenraum, et Lucie Robert,
développeuse au studio Oneira Game. Croissants offerts.



🕒 11:00 – 12:00 | FR | 👤 FAMILLE

Les métiers du jeu vidéo

De nombreuses connaissances sont nécessaires pour créer un jeu vidéo et il faut travailler en équipe. Pour comprendre les métiers du jeu vidéo, nous prendrons en exemple la création des jeux suisses Yeehaw et Daruma, qui ont été développés en quelques jours en 2022 par une équipe de jeunes motivé-es et plus ou moins débutant-es. L'occasion de poser toutes tes questions sur ce sujet ! Avec Adrien Pugin et Qui Cung du Swiss Game Center et de la Swiss Game Academy, Arnaud Dousse, illustrateur indépendant et Anne-Lise Lambert, participante à la création du jeu Daruma.

VE 1.3 | 🕒 18:00 – 20:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES | @

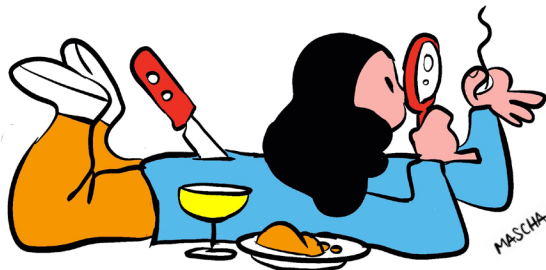
Soirée meurtres et mystères

Récoltez des indices pour identifier le/la coupable ! Sur le modèle d'une « murder party », aventurez-vous dans les espaces de MEMO pour résoudre un crime le temps d'une histoire que vous participerez à créer. Recommandé dès 14 ans. Apéritif offert. Avec Pierre Gummy.

JE 7.3 | 🕒 17:30 – 18:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE

Atelier de sensibilisation aux écrans

Les clichés sur la présence des écrans dans nos vies sont nombreux. Source de divertissement et de socialisation selon les un·es, perte de temps et risque pour la santé visuelle selon les autres, comment trier le vrai du faux ? Afin de développer un esprit critique sur notre usage quotidien des écrans, le psychologue Niels Weber, spécialisé en hyperconnectivité, mène une discussion qui invite parents/adultes et jeunes à discuter en toute bienveillance pour mieux se comprendre. Un moment d'échange pour (re)trouver un rapport raisonnable à son smartphone/ordinateur et prendre une distance critique avec les discours anti-écrans. Apéritif offert. Avec la Gaming Federation.



Au cœur de la ville Im Herzen der Stadt



Découvrez des activités et des événements en partenariat avec des festivals et des institutions culturelles de la ville de Fribourg.

Entdecken Sie Aktivitäten und Veranstaltungen in Partnerschaft mit Festivals und kulturellen Institutionen der Stadt Freiburg.

SA 4.11 | 🕒 14:00 – 16:00 | FR/DE | MEMO | 👪 FAMILLE/FAMILIE | @

Atelier participatif familles / Partizipativer Workshop für Familien

Vous venez souvent avec vos enfants et/ou petits-enfants et voulez exprimer vos avis sur l'avenir de MEMO ? Venez avec eux-elles ! Goûter offert.

Ihr kommt oft mit Euren (Enkel-)Kindern zu MEMO und möchtet gerne Eure Wünsche/Vorlieben äussern? Kommt mit ihnen zu diesem Atelier. Kostenloser Imbiss.

JE 9.11 | 🕒 18:00 – 19:00 | FR | MEMO | 👪 FAMILLE

Rencontre : quels sont les lieux qui font Fribourg ?

Dans *111 lieux à Fribourg à ne pas manquer* paru en 2023, Tatjana Erard présente un guide original. Et vous, quels lieux vous sont chers ? Et pourquoi ? Cette rencontre interactive vous invite à partager vos anecdotes et souvenirs locaux. L'ouvrage est disponible à la vente. Apéritif offert. Avec Tatjana Erard et la librairie Saint-Augustin.

ME 15.11 | 🕒 15:00 – 16:30 | FR | MEMO | 👶 ENFANTS | @

Atelier jeu et dessin : À la découverte des lucioles

Sauras-tu accompagner les insectes à la Fête des lucioles ? Viens jouer avec nous et tu apprendras plein de choses sur ces petites bêtes ! Tu vas aussi rencontrer deux amies des lucioles : Isabelle Flükiger et Margot Gillard, auteure et illustratrice de l'album *Alice et les lucioles*, qui t'expliquent leur métier. Recommandé dès 6 ans, goûter offert. Avec WWF Fribourg, le CREAHM et les éditions Le Cric.

JE/DO 16.11 | 🕒 18:00 – 21:00 | FR/DE | MEMO | 👤 ADULTES/ERWACHSENE | @

Atelier participatif adultes / Partizipativer Workshop für Erwachsene

Vous avez l'habitude (ou non) de venir à MEMO et avez envie d'exprimer vos besoins pour l'avenir de ce lieu culturel ? Venez à l'un des ateliers participatifs adultes pour réfléchir ensemble de manière ludique au développement de MEMO. Apéritif offert.

Ihr kommt regelmässig (oder auch nicht) ins MEMO und möchtet gerne Eure Wünsche/Vorlieben für die Zukunft dieses Kulturortes äussern? Kommt zu einem der partizipativen Workshops, die sich an Erwachsene richten. Es geht darum, in gemütlicher Runde auf spielerische Weise über die Zukunft von MEMO nachzudenken. Das Workshop endet mit einem Aperitif.



MA/DI 21.11 | 🕒 17:00 – 20:00 | FR/DE | MEMO | 👤 ADULTES/ERWACHSENE | @ | 📅 17

Atelier participatif adultes / Partizipativer Workshop für Erwachsene

JE 23.11 | 🕒 18:00 – 19:00 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE

Lecture-rencontre « Parents de sportifs d'élite »

Quand les enfants deviennent sportif-ves d'élite, les parents découvrent un monde qui leur échappe parfois. Quelles questions se posent alors ? Le récit de ces deux mamans se construit autour de chapitres thématiques et, lors de cette rencontre, elles vous révéleront leur évolution, tout comme celle de leurs enfants. Une réflexion sur la famille, l'enfance, le sport, qui parlera à tous les parents. Apéritif offert. Avec les deux auteures Eliane Brügger, dont le fils joue au HC Fribourg-Gottéron, Estelle Leyrolles, ancienne professionnelle de basket et dont les deux enfants sont également pratiquants, et Charly Veuthey des éditions Faim de Siècle.

SA 25.11 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | JARDIN BOTANIQUE | 👤 ADULTES | @

Atelier « Récolter et conditionner des graines »

Quels sont les bons gestes pour recueillir, trier, sécher et stocker vos propres graines ? Un atelier proposé par Jacques Sciboz, jardinier responsable de la graineterie du Jardin botanique de l'Université, en lien avec la « grainothèque » installée à MEMO. RDV à l'entrée du Jardin botanique, côté chemin des Verdiers. Dès 16 ans. Avec le Jardin botanique de l'Université de Fribourg.

ME/MI 29.11 | 🕒 16:30 – 18:30 | FR/DE | MEMO | 👤 ADOS/JUGENDLICHE | @

Atelier participatif ados / Partizipativer Workshop für Jugendliche

Tu veux donner ton avis sur MEMO ? Viens à cet atelier participatif où nous utiliserons le théâtre d'impro pour imaginer l'avenir de MEMO. N'hésite pas à t'inscrire avec un-e ami-e. Goûter offert.

Bist du zwischen 10 und 15 Jahre alt und willst uns sagen, was du von der MEMO hältst? Komm zu diesem Workshop speziell für Teenies, in dem wir mit einem Improvisationstheater überlegen, wie die MEMO in den nächsten Jahren aussehen könnte. Komm mit deinen Freundinnen und Freunden vorbei! Inklusive Zvieri.



DO 30.11 | ⌚ 18:00 – 19:00 | DE | MEMO | 👤 ERWACHSENE

Neuheiten und Geschenkideen mit der Lüthy Buchhandlung

Die Buchhändlerinnen der Lüthy Kanisiusbuchhandlung empfehlen Euch Neuheiten und Geschenkideen! Gerne stellen sie Euch ihre Lieblingsbücher aus den Bereichen Belletristik, Krimi und Kinderbuch für den Herbst 2023 vor. Ihr erhaltet Tipps für das perfekte Geschenk unter jeden Weihnachtsbaum. Die empfohlenen Bücher können vor Ort bei MEMO ausgeliehen oder in der Buchhandlung gekauft werden. Mit Aperitif.

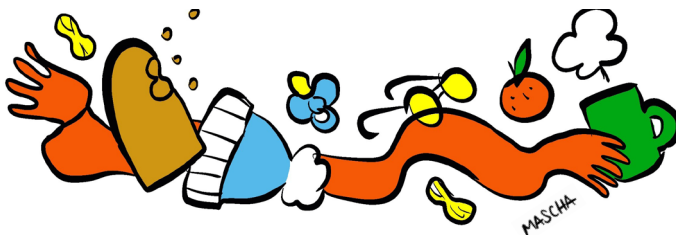
DI/SO 3.12 | ⌚ 10:00 – 16:00 | FR/DE | MEMO/L'ATELIER | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Journée des familles de la Saint-Nicolas

Familientag am Nikolaustag

MEMO se réjouit de vous retrouver cette année pour célébrer le saint préféré des Fribourgeois et des Fribourgeoises lors du premier dimanche de décembre. Des animations pour toute la famille ont lieu dans le quartier du Bourg et à L'Atelier. Les espaces MEMO sont ouverts au public durant toute la journée. Programme complet disponible fin-novembre sur la page internet de MEMO.

MEMO freut sich, Euch auch dieses Jahr am ersten Sonntag im Dezember wiederzusehen, um den Lieblingsheiligen der Freiburgerinnen und Freiburger zu feiern. Mit Aktivitäten für die ganze Familie im Burg-Quartier und in L'Atelier. Die MEMO-Räume werden den ganzen Tag über der Öffentlichkeit zugänglich sein. Das vollständige Programm ist ab Ende November auf der Internetseite zu finden.





ME 13.12 | 🕒 18:30 – 20:30 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

Atelier d'écriture avec Fanny Desarzens

Diplômée de la HEAD en arts visuels, Fanny Desarzens reçoit l'un des Prix suisses de littérature pour *Galel* (Slatkine, 2022), son premier roman. Son deuxième livre, *Chesa Seraina* (Slatkine, 2023), a quant à lui remporté le prix Ève de l'Académie romande. Elle travaille actuellement sur un troisième roman, à paraître en 2024. Inscriptions : lepitre.ch, dans la limite des places disponibles.

DO 25.1 | 🕒 18:00 – 19:00 | DE | MEMO | 👤 ERWACHSENE

Lesung und Begegnung: "Was ist Lebenskunst?"

Welche Verbindungen gibt es zwischen Kunst und Leben? Wie kann man seinen Alltag kreativ gestalten? Ein besonderes Papier, ein Fundgegenstand, ein Wort oder ein Traum können Auslöser sein für eine neue gestalterische Tätigkeit. Lassen Sie uns gemeinsam mit der Autorin und Künstlerin Veronika Dick unsere Erfahrungen zu diesem umfassenden Thema austauschen. Ihr Buch *Lebenskunst* wird zum Verkauf angeboten. Mit Aperitif.

SA 9.3 | 🕒 10:00 – 11:30 | FR | MEMO | 👤 DÈS 6 ANS | @

Balade en ville : À la découverte des graines

Lors d'une balade dans un quartier de la ville, découvrez les graines des arbres qui s'y trouvent ! Cette activité vous permettra de reconnaître différentes graines, comprendre leur structure et leurs propriétés anatomiques, (re)découvrir leur valeur alimentaire et leurs autres utilisations anciennes ou traditionnelles. Recommandé dès 6 ans. Avec Luca Maillard de Balade Verte.

ME 27.3 | 🕒 18:30 – 20:30 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

Atelier d'écriture avec Alain Freudiger

Né en 1977, Alain Freudiger a étudié l'histoire du cinéma et a publié de nombreux livres. Son œuvre très variée est composée de romans (*Liquéfaction*, Hélice Hélas, 2019) et de recueils de poésie (*Au téléphone*, Héros-Limite, 2023), mais également de récits (*Le Mauvais génie – une Vie de Matti Nykänen*, La Baconnière, Grand Prix Sport et Littérature 2020) et de chroniques (*Du management*, Hélice Hélas, 2022). Inscriptions : lepitre.ch, dans la limite des places disponibles.

T'y crois toi ? Glaubst du daran?



Un riche programme d'animations pour tous les âges en lien avec la thématique de la vérité et des fake news.

Ein reichhaltiges Aktivitätenprogramm für jedes Alter in Zusammenhang mit dem Themenschwerpunkt: Wahrheit und Fakenews.

SA 4.11 | 🕒 9:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE

Présentation et atelier : comment créer un magazine ?

Dans le cadre de la sortie de MOON N°2 *Aux sources*, le cahier thématique de l'association fribourgeoise Maison Noctua, vous êtes invité-es à une présentation du projet de la création d'un magazine, avec l'imprimerie Cric Print (Marly). Un studio mobile créé pour l'occasion vous permet d'imprimer votre portrait photo réalisé sur place ! Les photos et textes de ce numéro sont exposés à MEMO en novembre.

SA 4.11 | 🕒 11:00 – 12:00 | FR | MEMO | 👤 ADOS/ADULTES

MOON et les principes du *slow* journalisme

Le cahier MOON est une publication réalisée par l'association culturelle fribourgeoise Maison Noctua. Chaque année, elle choisit une thématique qu'elle explore à travers des récits et des contributions artistiques. Entre journalisme et littérature, l'équipe de rédaction emprunte au *slow* journalisme les concepts fondamentaux que sont l'éloge de la lenteur et le principe d'immersion. Est-ce que ces principes garantissent la véracité de l'information ? Julien James Auzan, directeur éditorial, y répond en détaillant le processus de création de ce numéro, avec des extraits de textes. Café-croissant offert.

SA 3.2 | 🕒 10:00 – 11:00 | FR | MEMO | 👤 ADULTES | @

Rencontre : « Wikipédia : vrai ou faux ? »

Ce fabuleux site internet répond à toutes les questions ! La capitale du Botswana ? Le fonctionnement d'un ancien appareil photo ? La probabilité des rêves prémonitoires ? En quelques clics, plus de deux millions d'articles renseignent sur presque tout. Mais comment savoir si ce qu'on y lit est vrai ? Quelles sont les astuces/méthodes pour y faire attention ? Croissants offerts. Avec l'association Wikimédia CH.

DO 22.2 | 🕒 18:00 – 19:00 | DE | MEMO | 👤 ERWACHSENE | @

Märchen für Erwachsene – Wahrheit und Lüge

Gefangen im Dickicht der Lügen – auch im Märchen ist der Weg zur Wahrheit schwer! Aber die Gespinste aus Lügen, Verleumdungen, Unterstellungen werden überwunden, wenn auch auf Umwegen, und die Wahrheit gewinnt. Das ist das Schöne am Märchen – es gibt ein gutes Ende! Mit Aperitif. Mit Christine Reckhaus.



JE 7.3 | 🕒 17:30 – 18:30 | FR | MEMO | 👤 FAMILLE | @ | 📺 16

Atelier de sensibilisation aux écrans

Les clichés sur les écrans sont nombreux. Source de divertissement et de socialisation selon les un·es, perte de temps et risque pour la santé visuelle selon les autres, comment trier le vrai du faux ? Pour développer un esprit critique sur notre usage quotidien des écrans, le psychologue Niels Weber, spécialisé en hyperconnectivité, mène une discussion qui invite parents/adultes et jeunes à discuter en toute bienveillance pour mieux se comprendre. Un moment d'échange pour (re)trouver un rapport raisonnable à son smartphone/ordinateur et prendre de la distance avec les discours anti-écrans. Apéritif offert. Avec la Gaming Federation.

SA 16.3 | 🕒 À CONFIRMER/ZU BESTÄTIGEN | FR/DE | MEMO | 👤 ADOS/JUGENDLICHE | @

Vrai ou faux : atelier d'analyse de film / Wahr oder falsch: Workshop über Filmanalyse

Documentaire, docu-fiction ou fiction ? La limite entre le réel et l'imaginaire n'est pas toujours évidente à voir. Cet atelier invite à réfléchir à ces questions en prenant pour exemple concret un film de la programmation du Festival International du Film de Fribourg. Des techniques d'analyse de film sont présentées pour voir plus clair dans les films « basés sur une histoire vraie » et tous les autres. La projection dès 14 ans, l'atelier et le goûter sont offerts par MEMO. L'horaire et le titre du film seront communiqués lors de la sortie de la programmation du FIFF.

Dokumentarfilm, Doku-Fiktion oder Fiktion? Die Grenze zwischen dem Realen und dem Imaginierten, ist nicht immer offensichtlich zu sehen! Dieser Workshop lädt dazu ein, über diese Fragen nachzudenken, indem ein Film aus dem Programm des Internationalen Filmfestivals Freiburg als konkretes Beispiel herangezogen wird. Es werden Techniken der Filmanalyse vorgestellt, um in Filmen, die auf einer wahren Geschichte beruhen, und in allen anderen Filmen klarer zu sehen. Die Vorführung ab 14-Jahren, der Workshop und der Imbiss werden von MEMO angeboten. Die Uhrzeit und der Filmtitel werden bei der Veröffentlichung des FIFF-Programms bekannt gegeben.

ME/MI 20.3 | 🕒 16:00 – 18:30 | FR/DE | MEMO | 👤 ENFANTS/KINDER | @

Atelier d'écriture de rap / Rap-Schreibworkshop

Finis les clichés sur le rap ! Ce genre musical est le plus écouté dans le monde à l'heure actuelle. Les artistes du monde entier mais aussi suisses produisent des textes touchants et engagés. Voici l'occasion rêvée de vous essayer à l'écriture, dans un cadre bienveillant et bilingue pour découvrir ce monde poétique de l'intérieur. Avec Pablo Rime et Iklos du projet Bleu Soleil, et en collaboration avec le FIFF.



Schluss mit den Klischees über Rap! Dieses Musikgenre ist derzeit das meistgehörte der Welt. Internationale, aber auch Schweizer Künstler produzieren berührende und engagierte Texte. Hier ist die perfekte Gelegenheit, sich im Schreiben zu versuchen, in einem wohlwollenden zweisprachigen Rahmen, um diese poetische Welt von innen heraus zu entdecken. Mit Pablo Rime und Iklos vom Projekt Bleu Soleil und in Zusammenarbeit mit dem FIFF.

VE/FR - SA 22-23.3 | FR/DE | MEMO | ⚠ FAMILLE/FAMILIE

BiblioWeekend 2024 : À table ! / Zu Tisch!

Le BiblioWeekend est une fête au niveau national lancée sur une initiative de l'association Bibliosuisse. En lien avec la thématique proposée «À table!», nous parlerons de l'aspect sensoriel lié la nourriture. Peut-on faire confiance à nos sens ? Savons-nous bien manger ? Connaissons-nous les aliments ? Un délicieux programme pour toutes et tous.

Das BiblioWeekend ist ein nationales Fest, das auf Initiative des Schweizer Bibliotheksverbands Bibliosuisse ins Leben gerufen wurde. Unter dem Motto "Zu Tisch!" werden wir über den sinnlichen Aspekt von Nahrung sprechen. Kann man seinen Sinnen vertrauen? Wissen wir, wie man richtig isst? Kennen wir die Lebensmittel? Ein köstliches Programm für alle.



VENREDI/FREITAG 22.3 | 16:30 – 19:30

🕒 **16:30 – 17:15 | FR | ⚠ DÈS 4 ANS**

Contes de Caroline

Venez déguster un menu de contes gourmands. Des contes à en avoir l'eau à la bouche, à se fendre la poire ou à pleurer comme une madeleine. Des contes à partager comme un bon repas, des contes à dévorer comme un ogre. Bref, nous raconterons des salades pour avoir la frite et croquer la vie à pleines dents. Avec Caroline Equey de l'association Contemuse.

🕒 **17:30 – 19:30 | FR | ⚠ DÈS 16 ANS | @**

Atelier : « Apprendre à lire les étiquettes »

Savons-nous vraiment ce que nous mangeons ? Pour en être un peu plus sûr-es, cet atelier vous invite à apprendre à décrypter les étiquettes. Les dos des emballages n'auront plus aucun secret pour vous ! Pour mieux manger et faire des choix en toute conscience. Dès 16 ans, sur inscription. Avec Anne Hemmer de hemmer coaching.



SAMEDI/SAMSTAG 23.3 | 10:00 – 13:00

🕒 10:00 – 13:00 | FR/DE | 👤 FAMILLE/FAMILIE

Teste tes sens ! / Teste deine Sinne!

Est-ce que si le sirop est rose il aura le goût de fraise ? Pourquoi si je bouche mon nez en mangeant du chocolat je n'en sens plus le goût ? Et si je mange les yeux bandés, qu'est-ce qu'il se passe dans mon cerveau ? Venez tester et éveiller vos sens grâce à des petits ateliers en libre accès pendant la matinée.

Schmeckt der Sirup nach Erdbeere, wenn er rosa ist? Warum schmecke ich nichts, wenn ich mir beim Schokolade-Essen die Nase zuhalte? Und was passiert in meinem Gehirn, wenn ich mit verbundenen Augen esse? Testet und weckt eure Sinne in freizugänglichen kleinen Ateliers während des Morgens.

🕒 10:00 – 12:00 | FR | 👤 FAMILLE

Stand de langue des signes : « manger » avec les mains

Comment dit-on citron en langue des signes ? Et crêpe, café, confiture ? Peut-être devinerez-vous certains des mots de LSF présentés ! Découvrez quelques signes et utilisez-les dans des jeux, lors de cet atelier en libre accès, avec un duo bilingue sourd-entendant.

🕒 10:00 – 10:45 | CH-DE | 👤 AB 4 JAHRE

Märchen mit Susi Fux: Zu Tisch!

Heute machen wir eine Reise ins Hotel Rimini. Da müssen wir uns anmelden, das Zimmer beziehen und uns schön machen für das Galaessen vom berühmten Chefkoch. Was wird er uns wohl servieren? Eine Bilderbuchfestschmausreise auf Schweizerdeutsch mit Susi Fux.

🕒 11:00 – 11:45 | FR | 👤 DÈS 6 ANS

Spectacle « Petit Grain »

Bienvenue au restaurant Petit Grain ! Cet établissement insolite vous propose une gastronomie de l'esprit, composée de souvenirs culinaires, de contes du monde et de spécialités de papier. Prenez place à l'une des tables où les pop-ups, la musique et les langues s'accordent pour jouer une partition toute en nuances et pleine de surprises. Cuisine et contes sont des patrimoines vivants, indispensables et savoureux : ils gardent en eux les secrets d'hier, puisent leur avenir dans le passé, et se diffusent à qui veut les goûter. Dès 6 ans, dans la limite des places disponibles. Avec la Cie Najico.

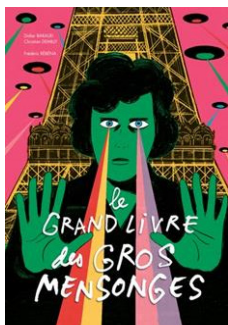
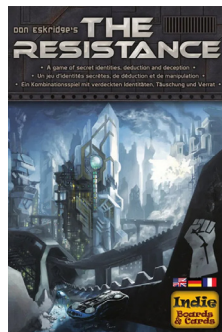
Côté MEMO

Seite MEMO

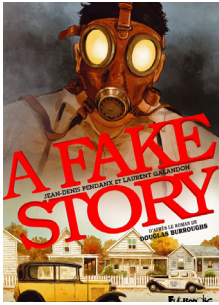
MEMO, c'est aussi des collections, des rencontres et des activités scolaires. Découvrez nos suggestions et n'hésitez pas à vous adresser à l'équipe de MEMO pour des idées de jeux et de lectures. Ces titres sont empruntés ? Réservez-les gratuitement sur : www.ville-fribourg.ch/memo

MEMO steht auch für Sammlungen, Treffen und Schulaktivitäten. Entdeckt unsere Vorschläge und wendet euch mit Ideen für Spiele und Lektüre an das MEMO-Team. Sind die Titel ausgeliehen? Reserviert Euch diese kostenlos auf der Webseite www.stadt-freiburg.ch/memo

Vous êtes membre de La Résistance, un groupe qui lutte activement pour renverser le gouvernement au travers de missions. Cependant des espion-nes ont infiltré votre groupe et tentent d'enrayer la rébellion en faisant échouer les missions. Pour gagner, les résistant-es doivent réussir trois missions, et les espion-nes doivent en saboter trois. Dialogue, mensonge, intuition et interactions entre les joueur-euses sont importants pour parvenir à la victoire. Il faudra faire preuve de déduction logique pour distinguer le vrai du faux et démasquer les espion-nes. *The Resistance* est un jeu pour 5 à 10 personnes, à partir de 12 ans, pour des parties de 30 minutes. **The Resistance**, Homoludicus et Indie Boards and Cards, 2010.



Nous autres humains sommes rarement en panne d'imagination lorsqu'il s'agit d'élaborer des mensonges ! Pour s'enrichir, pour sauver sa peau, pour se donner plus de prestige... L'Histoire est ainsi truffée d'histoires incroyables, de tromperies et d'impostures. Ce livre pour toutes et tous dès 9 ans raconte 25 faits divers ou faits historiques étonnants, parfois drôles, parfois dramatiques et souvent palpitants. Les illustrations colorées en grand format qui accompagnent les textes ont des airs d'images d'archives. Elles contribuent à créer l'illusion, soulignent la tension ressentie à l'époque des faits et prolongent notre curiosité. Alors bonne lecture, mais attention : on ment toujours à ses risques et périls... **Le grand livre des gros mensonges**, textes de Christian Demilly et Didier Baraud ; illustrations de Frédéric Rébena, éditions Actes Sud Junior, 2022.

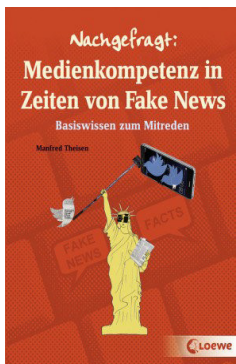


Le 30 octobre 1938, Orson Welles met en ondes sur CBS *La Guerre des mondes* de H. G. Wells racontant l'attaque de la Terre par des extraterrestres. Un canular au retentissement énorme, même si à l'époque seulement 2% des foyers étaient équipés de postes radio. C'est la panique ! Un jeune homme est blessé, son père et sa mère sont tués. Les journaux du lendemain relatent plusieurs scènes d'hystérie collective. Le dessinateur restitue avec justesse les ambiances d'une bourgade américaine des années 30. Des planches magnifiques illustrent les différentes interprétations et perceptions pour une même situation. Ce scénario

à tiroirs passionnant, construit comme un polar, amène une réflexion sur la manipulation des infos, le poids des médias et la réalité des faits. Basée sur une histoire vraie qui en était pourtant une fausse, cette bande dessinée soulève bien des questions sur notre crédulité ! **A fake story**, textes de Laurent Galandon; illustrations de Jean-Denis Pendaux, Éditions Futuropolis, 2021.

Das Buch *Fakenews* erklärt Erstlesenden in einfacher Sprache und kurzen Sätzen, was Fake News sind, warum solche verbreitet werden und wem sie nützen. Die Kinder lernen zudem, wie sie richtige und erfundene Nachrichten erkennen und unterscheiden können. Ein gutes Buch, um Kinder mit Falschinformationen bekannt zu machen.

Fakenews, Susan Schaeffer, Ars Scribendi, 2023.



Jugendliche informieren sich heute primär digital. Umso wichtiger ist es, dass sie bei der Nutzung von digitalen Medien in der Lage sind, Nachrichten und Informationsquellen richtig einzuordnen und wahre von falschen Meldungen zu unterscheiden. Google, YouTube und andere Suchmaschinen und Soziale Netzwerke gehören heute ganz selbstverständlich zu unserem Alltag. Bei der Informationsrecherche im Netz sind seriöse Angebote aber oft schwer zu unterscheiden von Werbung, manipulierten oder falschen Beiträgen. Dieses Buch gibt einen umfassenden Einblick in die vielfältige Welt der Medien und vermittelt Tipps und Hilfestellungen zum richtigen Umgang mit ihnen. **Nachgefragt: Medienkompetenz in Zeiten von Fake News**, Manfred Theisen, Loewe, 2019.

Vos idées pour le prochain programme

Dans le cadre de ses programmes d'activités, MEMO propose des projets de médiation culturelle. Il s'agit de projets qui ont lieu sur plusieurs moments, qui peuvent prendre différentes formes et qui ont une dimension participative. Cela signifie que les participant-es sont encouragé-es à prendre davantage de place que dans une activité plus classique telle que des contes par exemple.

Vous avez une idée de projet que vous aimeriez mettre en place ? Vous avez un talent particulier que vous aimeriez partager lors d'une activité ? Faire des scoubidous, tricoter une écharpe, transformer un vieux jeans en sac à commission, jouer d'un instrument peu connu ? Contactez-nous par courriel et nous essaierons de mettre cela en place dans la mesure du possible !

Eure Ideen fürs nächste Programm

Im Rahmen seines Kulturprogramms schlägt MEMO kulturvermittelnde Projekte vor. Dabei handelt es sich um Projekte, die sich über mehrere Zeiträume erstrecken, unterschiedliche Formen annehmen können und ein partizipativer Art sind. Das heisst, die Teilnehmenden sind herzlich dazu eingeladen sich einzubringen, anders als dies bei einer eher klassischen Veranstaltung wie einer Märchenstunde der Fall ist.

Ihr habt eine Projektidee, die Ihr gerne umsetzen würdet? Ihr habt ein bestimmtes Talent, das ihr gerne im Rahmen einer Veranstaltung mit anderen teilen wollt – Bändchen knüpfen, einen Schal stricken, eine alte Jeans in eine Einkaufstasche verwandeln, auf einem wenig bekannten Instrument spielen? Kontaktiert uns per E-Mail und wir werden versuchen, eure Idee so weit wie möglich umzusetzen.



Ateliers participatifs

Depuis 2021, MEMO évolue pour répondre au mieux aux attentes de la population fribourgeoise. Afin de continuer sur cette voie, votre biblio-ludothèque organise des ateliers participatifs pour la population, les habitué·es, les usager·ères ponctuel·les et même celles et ceux qui n'ont pas encore franchi les portes de MEMO. Venez donner vos idées, attentes et contribuer à construire votre bibliothèque du futur !

Pour cela, venez participer à l'un de ces 4 ateliers interactifs et ludiques :

- **Samedi 4.11, 14:00 – 16:00**
Atelier familles
Enfants et petits-enfants bienvenus. Goûter offert.
- **Jeudi 16.11, 18:00 – 21:00**
ou
- **Mardi 21.11, 17:00 – 20:00**
Atelier adultes
Activités ludiques et variées. Apéritif offert.
- **Mercredi 29.11, 16:30 – 18:30**
Atelier ados
Avec une activité de théâtre d'improvisation. Goûter offert.

Inscriptions et plus d'informations sur la page internet de MEMO, ou en scannant ce code QR.



Partizipativer Workshops

Seit 2021 richtet sich MEMO mehr und mehr nach den Wünschen und Bedürfnissen der Freiburger Bevölkerung aus. Um diesen Weg weiter beschreiten zu können, organisiert Eure Biblio-Ludothek partizipative Ateliers für die Bevölkerung – für Stammkunden, gelegentliche Nutzer:innen und gerne auch für jene, die bislang noch nicht durch die Türen von MEMO gegangen sind. Sie alle können ihre Meinung äussern und die Zukunft dieses Kulturortes mitgestalten.

Ihr seid zu vier Gelegenheiten eingeladen, um an diesen interaktiven und spielerischen Ateliers teilzunehmen:

- **Samstag, 4.11, 14:00 – 16:00**
Workshop für Familien
(Enkel-) Kinder willkommen.
Kostenloser Imbiss.
- **Donnerstag, 16.11, 18:00 – 21:00**
oder
- **Dienstag, 21.11, 17:00 – 20:00**
Workshop für Erwachsene
Spielerische und abwechslungsreiche Aktivitäten. Aperitif wird angeboten.
- **Mittwoch, 29.11, 16:30 – 18:30**
Workshop für Jugendliche
Mit einer Aktivität aus dem Improvisationstheater. Kostenloser Imbiss. Auf Französisch.

Anmeldungen und weitere Informationen auf der MEMO-Webseite oder durch Scannen dieses QR-Codes.

Interview

Découvrez une personne chère à MEMO et à sa programmation culturelle ! Ce semestre, la parole est à Pierre Gumy. Actif comme journaliste et rédacteur, formé comme historien, passionné de contes et de jeux de rôles, il écrit aujourd'hui un roman et conte les histoires et les légendes nées aux abords de la Sarine, à Fribourg.

Qu'est-ce qui te plaît dans le fait de créer ou raconter des histoires ?

En écrivant, on est seul. On va donc piocher dans l'unique ressource disponible : soi-même. Écrire et conter, ça me permet de me découvrir et de poser un regard neuf sur ce qui m'entoure. Et c'est bien cool.

Où trouves-tu de l'inspiration pour être original ?

J'ai longtemps cherché l'originalité. Mais ce n'était pas mon fort. Aujourd'hui, je tente plutôt de dénicher un peu d'authenticité. Et si l'originalité vient avec, tant mieux ! Mais le jeu reste, pour moi, le meilleur des outils pour être créatif. Mes enfants me le rappellent chaque jour !

Tu préfères les légendes ou les histoires vraies ?

Même si elle est étudiée avec soin, l'Histoire n'est jamais à 100% objective et véridique. Elle restera au mieux une très solide hypothèse. Et aucune légende n'est jamais totalement fausse. On y trouvera toujours son brin de vérité. Et c'est dans cet entre-deux flou que j'aime me baigner.

Interview

Lernt eine Person kennen, denen MEMO und sein Kulturprogramm am Herzen liegen! In diesem Halbjahr kommt Pierre Gumy zu Wort – von Beruf Journalist und Redakteur, ausgebildeter Historiker, begeistert von Märchen und Rollenspielen und heute Romanautor sowie Erzähler von Märchen und Legenden, die rund um die Saane in Freiburg entstanden sind.

Was gefällt dir am Erfinden oder Erzählen von Geschichten?

Wenn man schreibt, ist man auf sich allein gestellt. Man schöpft also aus einer einzigen Ressource: sich selber. Durch das Schreiben und Erzählen lerne ich mich besser kennen und werfe einen neuen Blick auf das, was mich umgibt. Und das ist echt cool.

Wo nimmst du die Inspiration her, um originell sein zu können?

Ich habe lange nach Originalität gesucht. Aber das ist nicht meine Stärke. Heute geht es mir eher um Authentizität. Wenn es dann auch noch originell ist, umso besser! Letztlich aber ist und bleibt das Spiel mein bestes Werkzeug, um kreativ sein zu können. Meine Kinder erinnern mich täglich daran.

Was ist dir lieber: Legenden oder wahre Geschichten?

Auch wenn die historische Geschichte sorgfältig studiert wird, ist sie nie zu 100% objektiv und wahrheitsgetreu. Im besten Fall ist sie eine sehr solide Hypothese. Und gleichzeitig ist keine Legende völlig erfunden. Man findet immer ein Körnchen Wahrheit. Und in diesem vagen Zwischen-ding fühle ich mich wie ein Fisch im Wasser.



Qu'est-ce qu'un jeu de rôle et quel en est le but ?

C'est un récit, une aventure. On l'improvise à plusieurs grâce à des mécanismes ludiques. Autour d'une table, quelqu'un explique le contexte et est garant de la vraisemblance de l'histoire, les autres incarnent chacune et chacun un personnage. Le but ? Un maximum de plaisir et de drama ! Et voir ses ami-es sous un nouveau jour.

Was ist ein Rollenspiel und was ist sein Ziel?

Es ist ein Märchen, ein Abenteuer. Man improvisiert es zu mehreren mithilfe von Spielmechanismen. An einem Tisch erklärt jemand den Kontext und sorgt für die Plausibilität der Geschichte, die anderen verkörpern jeweils einen Charakter. Das Ziel? So viel Spass und Drama wie möglich! Und seine Freund:innen in einem neuen Licht zu sehen.

Services / Dienstleistungen

Permanence numérique

En collaboration avec la Croix-Rouge Jeunesse fribourgeoise, MEMO accueille des bénévoles pour vous aider à utiliser votre tablette ou votre téléphone portable. Il suffit de venir à MEMO les mardis entre 17:00 et 18:00 et les bénévoles présent-es vous donneront des conseils gratuitement. Le service peut également être disponible en allemand sur demande en contactant par mail crj@croix-rouge-fr.ch. En cas de question, vous pouvez également appeler le **026 347 39 61**.

Digitale Bereitschaftsdienst

In Zusammenarbeit mit dem freiburgischen Jugendrotkreuz bietet MEMO an, Euch im Umgang mit dem Tablet oder Smartphone zu helfen. Kommt einfach dienstags zwischen 17 und 18 Uhr in MEMO und die anwesenden Ehrenamtlichen werden Euch kostenlos zur Seite stehen. Dieser Dienst wird auf Nachfrage auch auf Deutsch angeboten: Schreibt eine E-Mail an crj@croix-rouge-fr.ch. Falls Ihr weitere Fragen habt, könnt Ihr auch anrufen unter der Nummer 026 347 39 61.



Jeux et activités ludiques

Grâce aux animatrices spécialisées dans les jeux, venez jouer et vous faire conseiller les mercredis (10:00 – 12:00 et 14:00 – 18:00), ainsi que les samedis (10:00 – 12:00) à MEMO3. Elles vous accompagneront à la découverte de nouvelles règles du jeu et vous feront des propositions en fonction de vos jeux préférés. Venez seul-e ou en famille pour vous amuser !

À votre disposition également, des grands jeux en bois et des petits véhicules que vous pouvez emprunter à la maison en les réservant par téléphone ou par mail. Ces jeux sont disponibles dans le catalogue en ligne, sur le site internet de MEMO.

Spiele und spielerische Aktivitäten

Dank unserer auf Spiele spezialisierten Betreuerinnen könnt Ihr im MEMO3 spielen und Euch beraten lassen, und zwar jeden Mittwoch von 10 bis 12 und von 14 bis 18 Uhr sowie jeden Samstag von 10 bis 12 Uhr. Sie werden euch zur Seite stehen, wenn es darum geht, neue Spielregeln kennenzulernen, und machen euch Vorschläge zu euren bevorzugten Spielen. Kommt alleine oder mit der Familie und habt Spass!

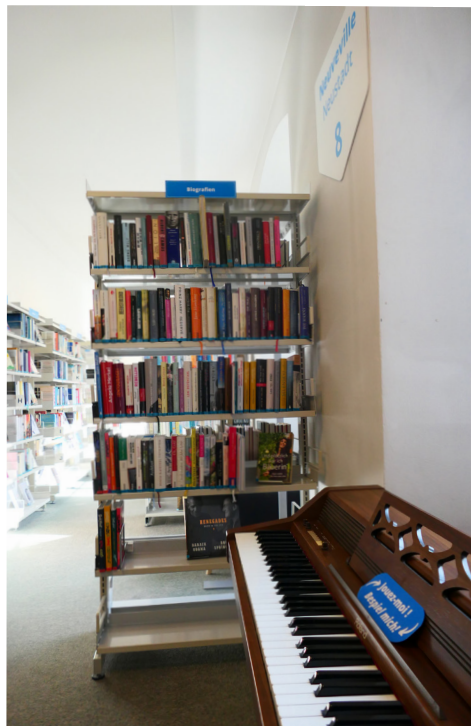
Ihr könnt auch grosse Spiele aus Holz und kleine Fahrzeuge ausleihen, indem Ihr sie telefonisch oder per E-Mail reserviert. Zu finden sind sie im Online-Katalog auf der Webseite.

Piano électrique

Un piano et son casque sont dès maintenant disponibles à MEMO. Virtuose ou amateur-e, c'est une scène musicale rien que pour vous ! Et si vous êtes simplement curieux-se de découvrir les morceaux joués, alors venez vous installer confortablement dans un fauteuil pour vous laisser porter dans ce voyage musical. Le smem (swiss museum for electronic music instruments) fournit cet instrument. Ce musée a pour objectif d'établir la première plateforme mondiale pour les instruments de musique électronique. Il se situe dans le centre d'innovation de blueFactory à Fribourg.

E-Piano

Ein E-Piano mit Kopfhörer steht ab sofort im MEMO zur Verfügung. Ob Virtuosen oder Amateure, diese musikalische Bühne ist nur für Euch da! Und wenn Ihr einfach nur neugierig auf vorgespielte Lieder seid, macht es euch auf einem Sofa bequem und lasst Euch auf eine musikalische Reise mitnehmen. Zur Verfügung gestellt wird dieses Instrument vom smem (swiss museum for electronic music instrument). Das Ziel dieses Museums ist es, die weltweit erste Plattform für elektronische Musikinstrumente zu schaffen. Es befindet sich im Innovationszentrum der blueFactory in Freiburg.



Scolaire / Schulisches

Pour les classes de la 1^e à la 8^e Harmos


MEMO propose des visites aux classes de la ville durant toute l'année. Un outil en ligne facilite la prise de rendez-vous. Toutes les informations se trouvent sur la page internet de MEMO : ville-fribourg.ch/visites-scolaires. De novembre à mars, une animation est dédiée à la thématique des fake news et de la vérité. Toute l'année, des activités adaptées sont proposées à chaque degré scolaire. Plongez-vous dans l'histoire racontée par une bibliothécaire, triez le vrai du faux et à vous de jouer pour résoudre les énigmes ! Vous repartez avec un livre offert sur la thématique, à lire en classe pour prolonger l'activité.


Für die Klassen 1H – 8H

MEMO bietet das ganze Jahr über Besuche von Schulklassen in der Stadt an. Ein Online-Tool macht Terminbuchungen ganz einfach. Informationen finden sich auf der Webseite: stadt-freiburg.ch/de/schulbesuche. Von November bis März gibt es eine thematische Veranstaltung zum Thema Fake News und Wahrheit mit Aktivitäten für jede Schulstufe. Taucht in die Geschichte ein, die Euch eine Bibliothekarin oder ein Bibliothekar erzählt, findet heraus, was daran wahr oder falsch ist, und löst Rätsel. Bevor Ihr geht, bekommt Ihr ein Buch zu diesem Thema geschenkt, das Ihr in der Klasse lesen und so die Aktivität verlängern könnt.






MEMO
 Rue de l'Hôpital 2 / Spitalgasse 2


Jardin botanique de l'Université de Fribourg
 Botanischer Garten der Universität Freiburg
 Chemin du Musée 10


L'Atelier
 Place de Notre-Dame 14-16

Partenaires

Partner

- Anne-Lise Lambert
- Arnaud Dousse
- Association C'est un signe
- Association Contemuse
- Association pour l'Education familiale | Verein für Familienbegleitung
- Atelier À Livre Ouvert avec Carole Jeanneret
- Balade Verte avec Luca Maillard
- Bleu Soleil avec Pablo Rime et Iklos
- Brigitte Hirsig
- Cie Najico
- Christine Reckhaus
- CREAM
- Delphine Delabeye
- Editions le Cric et imprimerie Cric Print
- Editions Faim de Siècle
- Eliane Brügger et Estelle Leyrolles
- Equilibre-Nuithonie
- espacefemmes-frauenraum
- Festival International du Film de Fribourg
- hemmer coaching
- Institut suisse Jeunesse et Médias ISJM
- Jardin botanique de l'Université de Fribourg | Botanischer Garten der Universität Freiburg
- Gaming Federation et Niels Weber
- Khirya
- L'Épître
- Librairie St-Augustin
- Lucie Robert
- Lüthy Kanisiusbuchhandlung
- Maison Noctua
- Maëlle Schaller - mascha
- Mathilde Cochard
- Musée suisse de la marionnette
- noetic
- Pierre Gummy
- Silvia Maspoli
- Susi Fux
- Swiss Game Center
- Swiss Game Academy
- Tatjana Erard
- Veronika Dick
- Wikimédia CH
- WWF Fribourg



Ville de Fribourg / Stadt Freiburg | MEMO

Rue de l'Hôpital 2 / Spitalgasse 2, 1700 Fribourg / Freiburg

+41 (0)26 351 71 44 | memo@ville-fr.ch

ville-fribourg.ch/memo | stadt-freiburg.ch/memo